

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome



Philips

SQM6175/10
SQM6175/93

40-52"/102-132cm



EN	Wall mount guide
DE	Wandmontageanleitung
ES	Guía para el montaje en pared
FR	Guide de montage mural
IT	Guida per il montaggio a parete
NL	Handleiding voor wandsteun
PL	Montaż naścienny – instrukcja obsługi
PT	Manual para Instalação na Parede
RU	Руководство по эксплуатации Wall Mount
ZH	壁挂安装指南



PHILIPS

- IT** Questo supporto per il montaggio a parete consente di collegare facilmente cavi e periferiche. Tuttavia, è consigliabile non tirare con eccessiva forza i cavi poiché si potrebbe danneggiare il prodotto.
- Questo supporto può essere utilizzato solo con i modelli di televisori Philips indicati sulla confezione. L'utilizzo con altri modelli può costituire un rischio per la sicurezza. Philips declina eventuali responsabilità derivanti dall'utilizzo improprio del montaggio a parete.
- KK** Бул кабырга бекитпеси кабельдер мен периферийли құрылғыларды оңай қосуға арналған. Алайда, қосқан кезде тартуға артық күш салмаңыз. Бұл өнімді зақымдауы мүмкін.
- Бұл кабырга бекітпесі оның қорыбында берілген Philips теледидар үлгілерімен қолдануға арналған. Теледидар басқа түрін немесе үлгісін бекіту қауіпсіздікке қауіп төндірмей ұқтымал. Philips осы бекітпелі рұқсатсыз пайдаланудан туындайтын барлық жауапкершіліктен бас тартады.
- LT** Šis tvrtinimo prie sienos įrenginis skirtas kabelių ir išorinių įrenginių sujungimui palengvinti. Tačiau sujungimo metu nenaudokite pernelyg didesį įtempimo jėgą. Tai gali sugadinti gaminį.
- Šis tvrtinimo prie sienos įrenginis skirtas naudoti su Philips televizorių modeliais, išvardytais and tvrtinimo prie sienos įrenginio dėžės. Tvrtindami bet kokio kito tipo ar modelio televizorių rizikuojate saugumu. Philips neprisima jokios atsakomybės, susijusios su neleistinu tvrtinimo prie sienos įrenginio naudojimu.
- LV** Šis sienas stiprinājums ir veidois ērtai kabelu un perifēro ierīcu pievienošanai. Tomēr pievienošanas laikā nevelciet to ar pārāk lielu spēku. Šādi rīkojoties, varat sabojāt produktu.
- Šis sienas stiprinājums ir paredzēts izmantošanai kopā ar Philips televizoru modeļiem, kas norādīti uz sienas stiprinājuma iepakojuma. Cita veida vai modeļa televizora piespīrināšana rada drošības risku. Uzņēmums Philips noliedz jebkādu atbildību, kas radusies šī sienas stiprinājuma neatļautas izmantošanas rezultātā.
- MS** Pelekap dinding ini direka untuk sambungan mudah kabel dan alat tambahan. Bagaimanapun, jangan kenakan daya tarikan berlebihan semasa penyambungan. Ini mungkin merosakkan produk.
- Pelekap Dinding ini direka untuk digunakan dengan model TV Philips yang disenaraikan pada kotak pelekap dinding. Memasang sebarang jenis atau model TV yang lain mempunyai kemungkinan risiko keselamatan. Philips menafikan semua liabiliti yang timbul daripada penggunaan tidak diizinkan pelekap dinding ini.
- NL** Deze wandsteun is ontworpen voor het eenvoudig aansluiten van kabels en randapparatuur. Let op: bij het ophangen geen overmatig veel kracht gebruiken. Dit kan het product beschadigen.
- Deze wandsteun is ontworpen voor gebruik met de tv-modellen van Philips die op de doos van de wandsteun staan vermeld. Het gebruik van de wandsteun met een ander model of type tv kan een potentieel veiligheidsrisico tot gevolg hebben. Philips aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voortkomend uit het ongeoorloofde gebruik van deze wandsteun.
- NO** Dette veggfestet er utformet for enkel tilkobling av kabler og utstyr. Unngå imidlertid å bruke for mye makt ved tilkobling. Dette kan skade produktet.
- Dette veggfestet er utformet for bruk med Philips-TV-modellene som er angitt på esken med veggfestet. Montering av andre modeller eller TV-fabrikater utgjør en mulig sikkerhetsrisiko. Philips fraskriver seg ethvert ansvar for feil bruk av dette veggfestet.
- PL** Niniejszy montaż nasienny zaprojektowano w celu łatwego podłączenia kabli i urządzeń zewnētrznyc. Moze to spowodować uszkodzenie produktu.
- Niniejszy montaż nasienny zaprojektowano w celu zastosowania w modelach telewizorów Philips wymienionych na opakowaniu montażu nasiennego. Montaż dowolnego innego typu lub modelu telewizora stanowi potencjalne zagrożenie bezpieczeństwa. Firma Philips nie ponosi odpowiedzialności za nieautoryzowane wykorzystanie niniejszego montażu nasiennego.
- PT** Este suporte para instalação na parede foi concebido para facilitar a ligação dos cabos e periféricos. Contudo, não deverá exercer demasiada força durante a ligação. Tal poderá danificar o produto.
- Este suporte para instalação na parede foi concebido para ser utilizado com os modelos de televisores Philips listados na embalagem do suporte para instalação na parede. A instalação de outros tipos ou modelos de TV constitui um risco potencial. A Philips rejeita qualquer responsabilidade resultante da utilização não autorizada deste suporte de instalação na parede.
- PT (BR)** Este suporte de parede foi projetado para fácil conexão de cabos e periféricos. No entanto, não exeraça força excessiva ao puxá-lo durante a conexão, pois isto pode danificar o produto.
- Este suporte de parede foi projetado para uso com os modelos de TV Philips listados na caixa. O encaixe de outro tipo ou modelo de TV gera um potencial risco de segurança. A Philips se isenta de todas as responsabilidades causadas pelo uso não autorizado deste suporte de parede.
- RO** Acest dispozitiv de montare pe perete este proiectat pentru conectarea ușoară a caburilor și a dispozitivelor periferice. Totuși, nu exercitați o forță prea mare în timpul conectării. Aceasta poate deteriora produsul.
- Acest dispozitiv de montare pe perete este proiectat pentru utilizarea împreună cu modele TV Philips listate în cutia dispozitivului de montare. Montarea oricărui alt tip sau model de televizor reprezintă un risc potențial pentru siguranța dumneavoastră. Philips nu își asumă nicio responsabilitate care rezultă din montarea neautorizată a acestui dispozitiv de montare pe perete.
- RU** Это настенное крепление призвано упростить подключение кабелей и внешних устройств. Однако не прилагайте чрезмерных усилий во время протяжки кабелей при подключении. Это может повредить продукт.
- Это настенное крепление предназначено для использования с моделями телевизоров Philips, указанными на коробке для настенного крепления. Крепление телевизоров других типов или моделей может представлять угрозу безопасности. Компания Philips не несет ответственность за ненадлежащее использование данного настенного крепления.
- SK** Táto nástenná konzola je určená na jednoduché pripojenie káblov a periférnych zariadení. Počas pripájania však nevyvíjajte nadmerný ťah, pretože by ste mohli poškodiť výrobok.
- Nástenná konzola je navrhnutá na použitie s modelmi televizorov Philips, ktoré sú uvedené na škatuli s nástennou konzolou. Pripojenie ľubovoľného iného typu alebo modelu televízora môže byť nebezpečné. Spoločnosť Philips odmieta akúkoľvek zodpovednosť v dôsledku nesprávneho použitia tejto nástennej konzoly.
- SL** Ta stenski nosilec omogoča hitro priključitev kablov in zunanje opreme. Pazite, da med priključevanjem ne boste kablov preveč vlekli, kar lahko izdelek poškodujete.
- Ta stenski nosilec je namenjen za modele TV-sprejemnikov Philips, navedene na škatli, v kateri je nosilec pakiran. Montaža drugih modelov TV-sprejemnikov lahko povzroči varnostna tveganja. Philips zavrta vsakršno odgovornost v zvezi z nepooblaščenno uporabo tega stenskega nosilca.
- SR** Ovaj zidni nosač konstruisan je za lako povezivanje kablova i perifernih uređaja. Međutim, prilikom povezivanja kablove ne povlaćite preterano snažno. Na taj naćin možete oštetiti proizvod.
- Ovaj zidni nosač konstruisan je za upotrebu sa modelima Philips televizora navedenim na kutiji zidnog nosaća. Montiranje bilo kog drugog tipa ili modela televizora na nosać potencijalno predstavlja bezbednosni rizik. Kompanija Philips odriće se svake odgovornosti koja proistiće iz neodobrene upotrebe ovog zidnog nosaća.

SV Den här väggmonteringen har utformats för att enkelt kunna koppla sladdar och extratröstning. Dra dock inte för kraftigt under anslutning. Detta kan skada produkten.

Den här väggmonteringen har utformats för att användas med de Philips TV-modeller som anges på förpackningen. Montering av någon annan TV-typ eller -modell kan innebära en säkerhetsrisk. Philips avsäger sig allt ansvar för skada som kan uppstå till följd av icke-akriderad användning av den här väggmonteringen.

TH ตัวยึดบนผนังนี้ได้รับการออกแบบสำหรับเชื่อมต่อสายเคเบิลและอุปกรณ์ต่อพ่วงโดยง่าย อยากรู้ก็ตาม ไม่ควรออกแรงห้มมากเกินไปในระหว่างเชื่อมต่อ ซึ่งอาจเป็นอันตรายต่อผลิตภัณฑ์

ตัวยึดบนผนังนี้ได้รับการออกแบบสำหรับใช้กับรุ่นที่ Philips ตามที่ระบุไว้บนกล่องตัวยึดบนผนัง การยึดกับทีวีในรุ่นหรือประเภทอื่น ๆ จะมีความเสี่ยงต่อความปลอดภัย Philips ขอปฏิเสธความรับผิดชอบทั้งหมดที่อาจจากการใช้ตัวยึดบนผนังซึ่งไม่ได้รับอนุญาต

TR Bu duvar montaj plakası, kabloların ve çevre birimlerin kolayca bağlanabilmesi için tasarlanmıştır. Bağlantı sırasında aşırı çekme kuvveti uygulamayın. Bu, ürüne zarar verebilir.

Bu duvar montaj plakası, ambalaj kutusunda listelenen Philips TV modelleriyle kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Başka herhangi bir türde veya modelde TV'nin duvara montajında kullanılması, potansiyel bir güvenlik riski oluşturur. Philips, bu duvar montaj plakasının yetkisiz kullanımından dolayı ortaya çıkabilecek yükümlülüklerin tümünü reddeder.

UK Це настінне кріплення розроблено для простого під'єднання кабелів і периферійного обладнання. Проте, не прикладайте надмірних зусиль під час під'єднання – це може призвести до пошкодження виробу.

Це настінне кріплення розроблено для використання з моделями телевізорів Philips, вказаними на упаковці кріплення. Монтювання іншої моделі телевізора становить потенційну загрозу. Компанія Philips не несе відповідальності за пошкодження виробу чи травмування користувача внаслідок нездоленого використання цього настінного кріплення.

VI Kệ treo tường này được thiết kế để dễ dàng kết nối cáp và thiết bị ngoại vi. Tuy nhiên, không được dùng lực kéo quá mức trong khi kết nối. Việc này có thể làm hỏng sản phẩm.

Kệ treo tường này được thiết kế để sử dụng cho các kiểu TV Philips được liệt kê ở trong hộp kệ treo tường. Việc lắp đặt các loại hoặc kiểu TV khác có khả năng gây rủi ro về an toàn. Philips từ chối mọi trách nhiệm pháp lý cho việc sử dụng trái phép kệ treo tường này.

ZH 本壁挂是为了轻松连接线缆和周边而设计。但在连接过程中请勿施加额外拉力，否则可能对产品造成损坏。

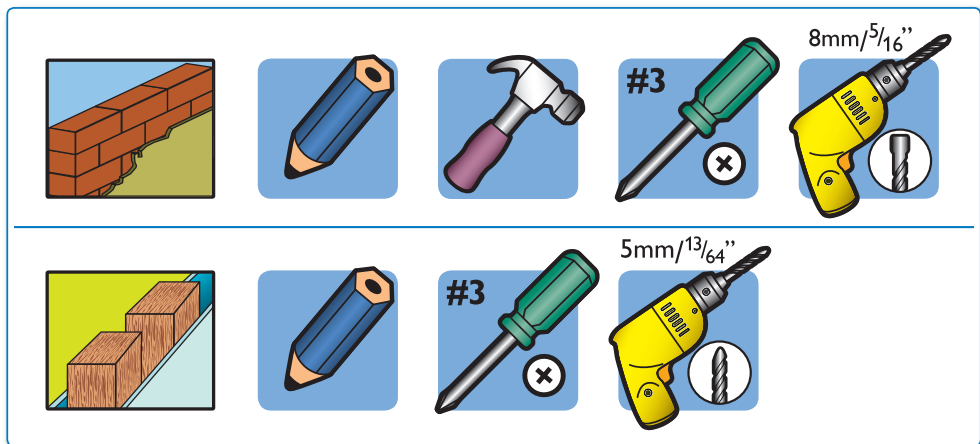
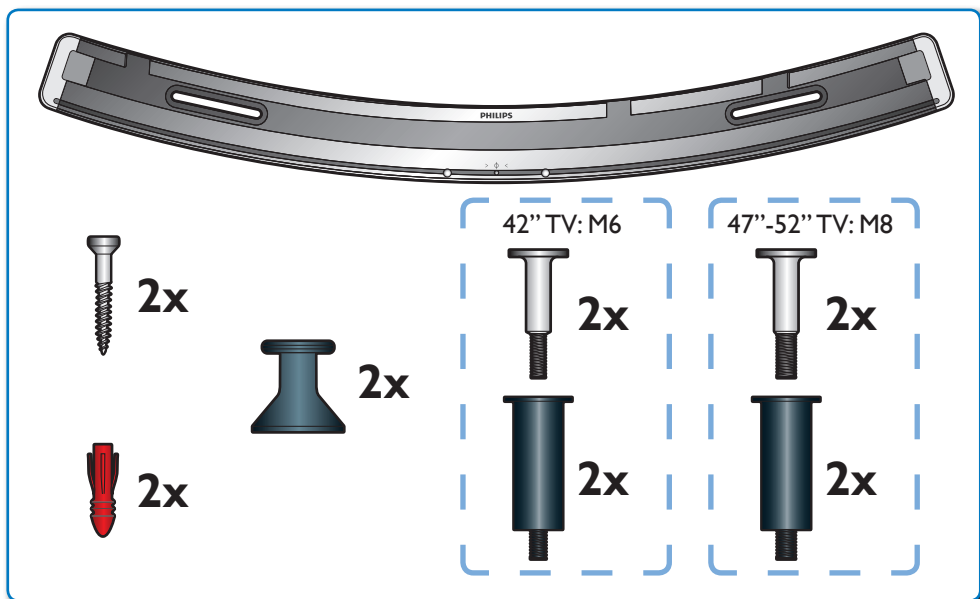
本壁挂是与壁挂盒上列出的 Philips 各型号电视机使用而设计的。安装任何其它型号的电视机都可能带来安全隐患。对于将本壁挂用于任何未经授权用途，飞利浦不承担任何由此产生的任何责任。

ZH (HK) 此牆壁掛架是專為簡易連接纜線及周邊而設。但請勿在連接過程中施以額外的拉力，否則產品可能會損壞。

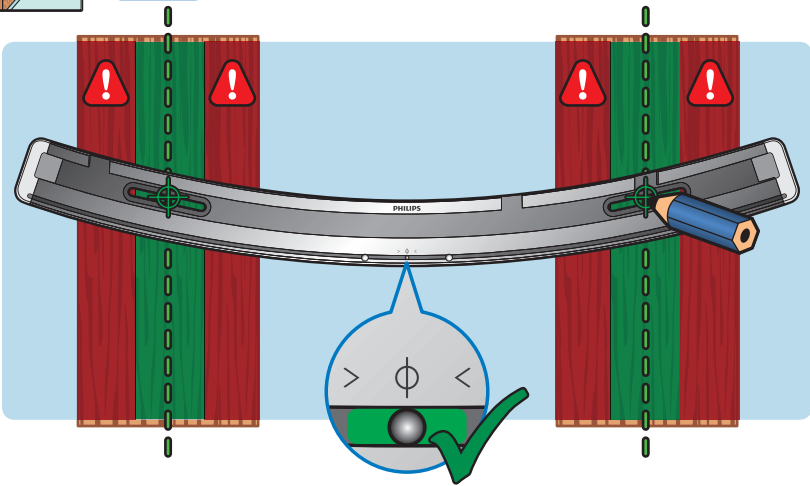
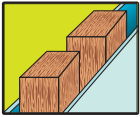
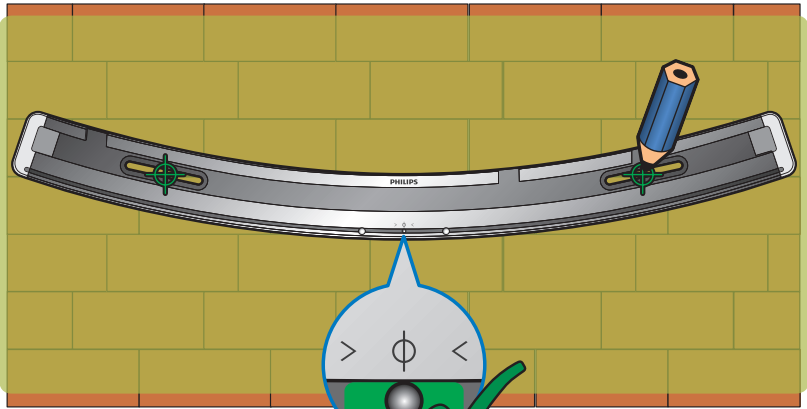
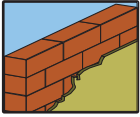
此牆壁掛架是專為搭配列於牆壁掛架包裝箱上之飛利浦電視機而設。安裝其他電視類型或機型會具有潛在的安全危險。飛利浦對此牆壁掛架未經許可的使用，將不負責任。

ZH (TW) 此牆面掛架是專為簡易連接纜線與週邊而設計。然而，請勿在連接過程中施加額外的拉力，這樣做可能會損害產品。

此牆面掛架是專為搭配列於牆面掛架包裝箱上之飛利浦電視機而設計。安裝其他電視類型或機型會具有潛在的安全疑慮。飛利浦對於此牆面掛架未經許可的使用不負責任。

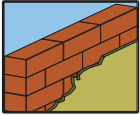


1

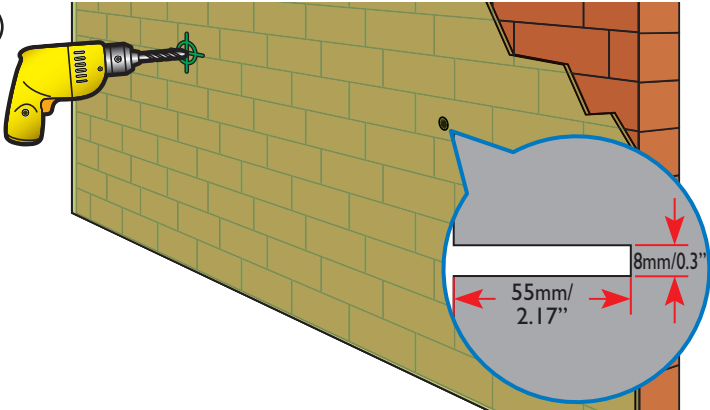


2

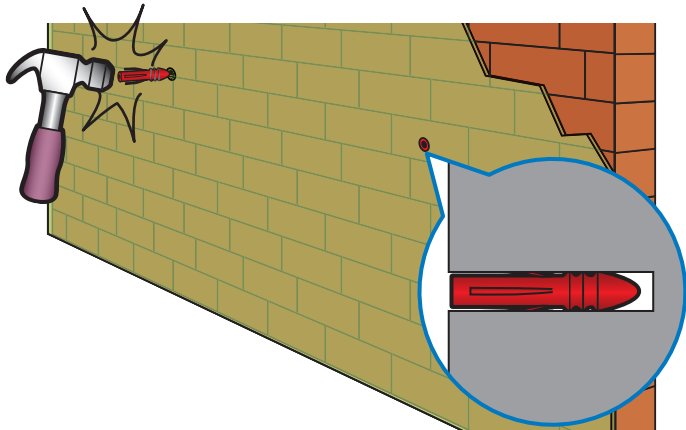
1



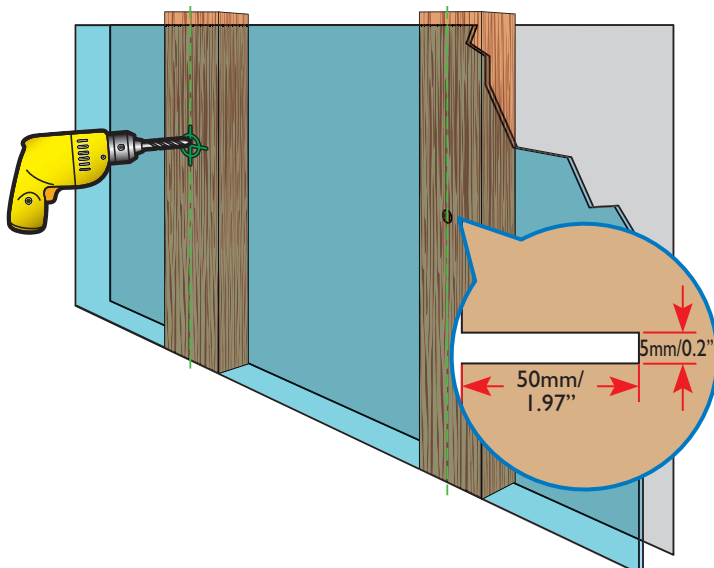
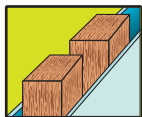
a



b

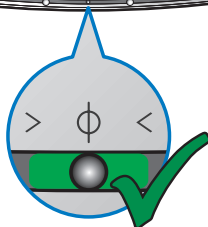
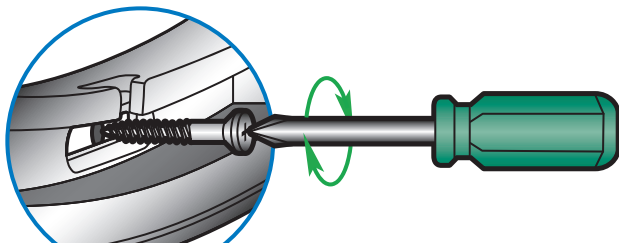


1 ...



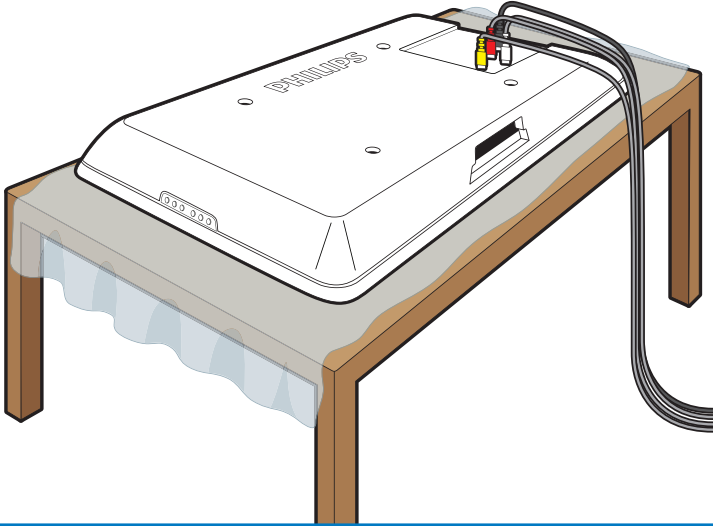
2

#3

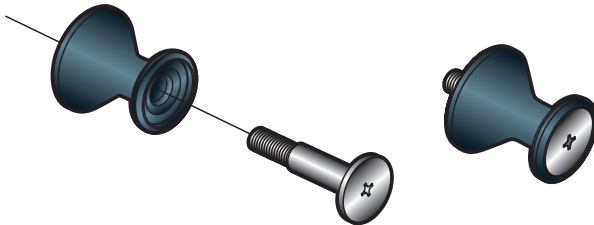


3

1



2



42" TV: M6

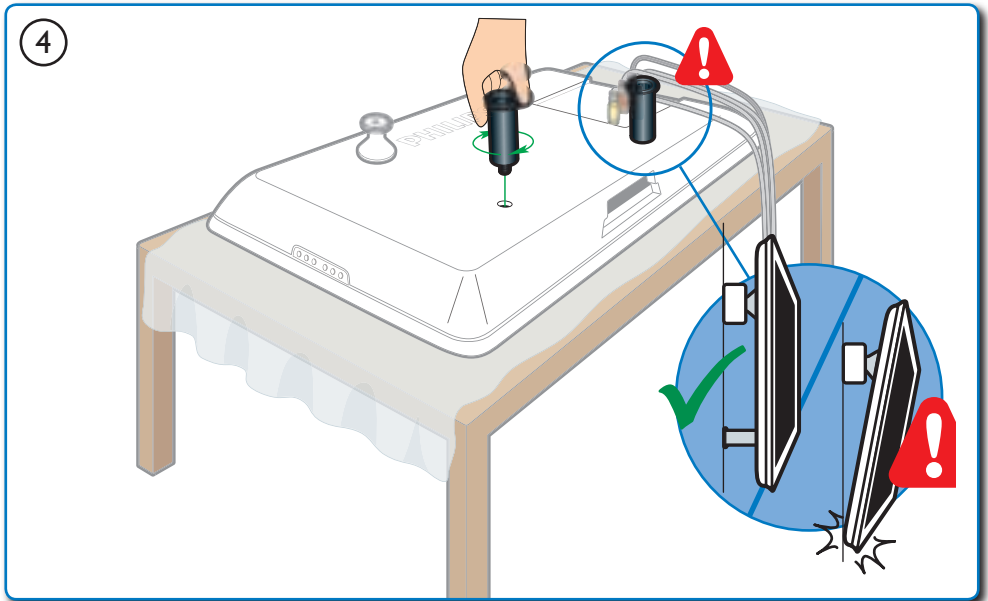
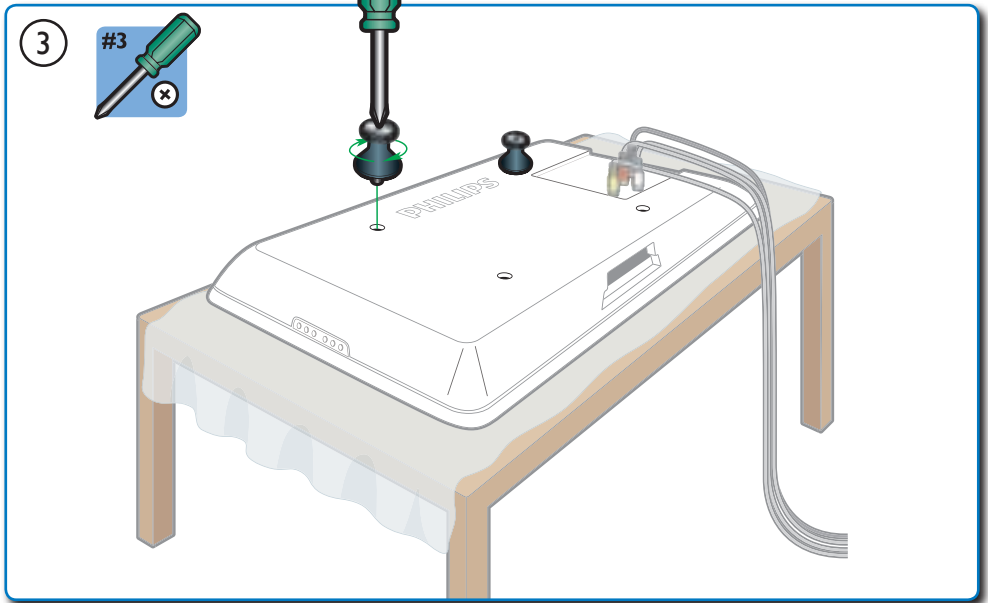


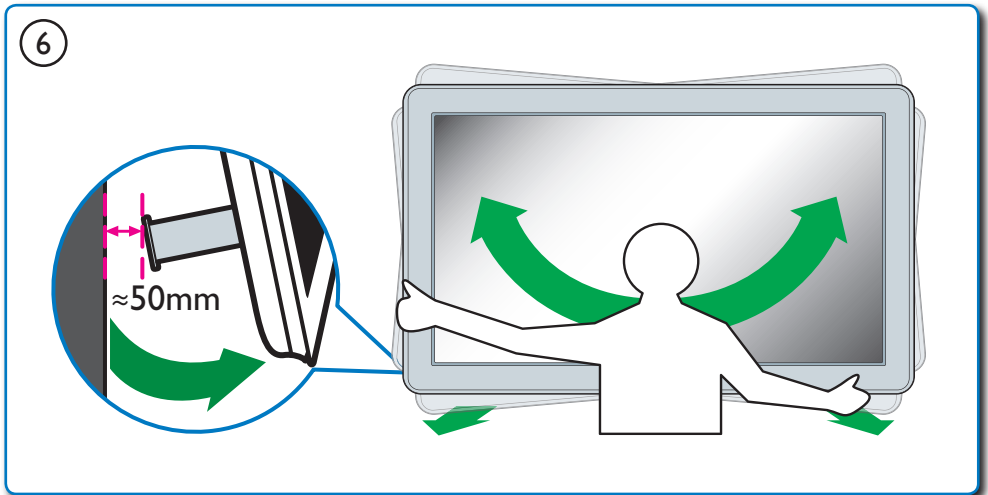
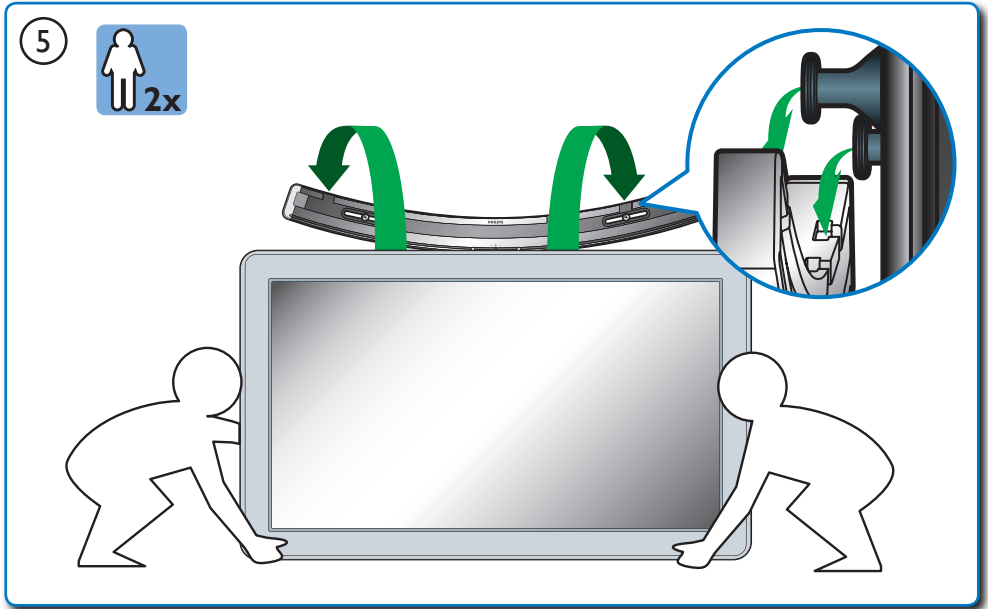
2x

47"-52" TV: M8



2x





Specifications are subject to change without notice
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V.
or their respective owners
2009 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

